



LA PLAGNE
CHAMPAGNY EN VANOISE

CHAMPAGNY-EN-VANOISE

Animations et événements

Entertainment & events program



DU 25 AU 31 JUILLET 2020

FROM 25TH TO 31ST JULY 2020

Unforgettable

VIVRE DES MOMENTS INDUBIABLES



Nos animateurs vous proposent...

Une montagne d'activités

Du lundi au vendredi de 17h à 18h30, rejoignez notre équipe à la **tente animation** (Place du Centre).

Au programme -> kit créatifs, rallye photos, escape game, chasse au trésor, sentier découverte...

From Monday to Friday from 5pm to 6.30pm, join our team at the entertainment tent (Place du Centre). Program -> DIY kit, photo rally, escape game, treasure hunt, discovery trail...

Concours photos # Champ'Pics

Partagez votre plus beau cliché qui représente le mieux votre séjour à Champagny-en-Vanoise, soyez créatifs ! Résultat du meilleur cliché de la semaine, le vendredi soir 17h à la tente animation et repartez avec un lot !

Pour jouer RDV à la tente animation / flashez le QR Code

Share your most beautiful picture that best represents your stay in Champagny-en-Vanoise, be creative! Result of the best picture of the week, on Friday evening 5pm at the animation tent and leave with a prize! To play, go to the animation tent / flash the QR code ->



Braderie des commerçants

CLEARANCE SALE

🕒 SAMEDI 25 & DIMANCHE 26 JUILLET

Marché Artisanal & Produits Régionaux

CRAFT MARKET & REGIONAL PRODUCTS

📍 CHAMPAGNY VILLAGE - PLACE DU CENTRE

🕒 DIMANCHE 26 JUILLET / 9h-19h

Venez découvrir la richesse du territoire savoyard à travers des spécialités locales : miel, fromage, sculpture sur bois et bien d'autres !

Discover the richness of the Savoyard territory through local specialties: honey, cheese, wood carving...

DIMANCHE 26 JUILLET
SUNDAY 26TH JULY

🌿 Accrobranche & Grande Tyrolienne

Adventure trail & Big zip line

📍 LE CANADA - CHAMPAGNY LE HAUT

🕒 **2 parcours : 14 ateliers, 7 ateliers pour les enfants & la Grande Tyrolienne**
20€ & 15€/parcours 10€/Grande tyrolienne
Adventure trail: 14 workshops, 7 workshops for children & the Great Zip line.

20€ & 15€/adventure trail 10€/Big Zip line

Information + 33 (0) 6 81 30 42 95/ (0) 6 06 76 09 89

🌿 Pot d'accueil Welcome drink

📍 CENTRE DU VILLAGE

🕒 **18 h : Présentation des activités de la semaine autour d'une boisson & blind test !**
6pm: Presentation of the activities & drink.

LUNDI 27 JUILLET
MONDAY 27TH JULY

Il était une fois Champagny

📍 CHAMPAGNY VILLAGE

🕒 17h à 19h : parcours à pied avec un guide, afin de découvrir l'histoire du village. Pause à l'église baroque avec son clocher «Tour de Pise» et son exceptionnel décor.

5pm to 7pm: walking tour with a guide to discover the history of the village. Break at the baroque church with its bell tower «Tour de Pisa» and its exceptional setting.

5€/adulte Gratuit moins de 16 ans
Réservation au plus tard lundi midi. Port du masque obligatoire
au + 33 (0)4 79 55 06 55

🌿 Escapade gourmande, de la cave à l'alpage

From the cellar to the mountain pastures

📍 PRALOGNAN LA VANOISE

🕒 17h30 à 19h30

Visitez la cave d'affinage puis au village des Prioux, apprenez les savoir-faire de la fabrication du beaufort avant de la déguster.

11€/adulte 5€/enfant (3 à 15 ans)

Visit the maturing cellar and learn the know-how to make beaufort before tasting it.

11€/adult 5€/child (3 to 5 years old)

Information & réservation (nombre de place limité)
+ 33 (0)4 79 55 06 55

🌿 Bibliothèque Library

📍 REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES

🕒 18h à 19h30 Gratuit / 6pm to 7.30pm - Free

Yoga

 JARDIN DU PRESBYTERE (salle des fêtes si mauvais temps)
 18h30 à 19h30 10€/adulte - prendre votre tapis ou serviette de plage - min. 4 pax
6:30pm to 7:30pm - 10€/adult - take your carpet or beach towel
Réservation par SMS au + 33 (0)6 10 62 27 57

MARDI 28 JUILLET
TUESDAY 28TH JULY

Sculpture sur bois⁽¹⁾ Wood carving

Excursion montagne en VTTAE Electric mountain bike tour

 9h à 12h30 : itinéraires contemplatifs et sportifs entre hameaux de montagnes & pâturages.
55€/pers. incluant la location du VTTAE (casque fourni) et l'encadrement par un guide.

9am to 12.30pm: contemplative and sporting itineraries between mountain hamlets & pastures.

55€/pers. including VTTAE rental (helmet provided) and supervision by a guide.

Information & réservation

Etienne 06 25 40 83 58 / Bélvédère Sport 04 79 55 05 45

Accrobranche & Grande Tyrolienne

Adventure trail & Big zip line

 LE CANADA - CHAMPAGNY LE HAUT
 2 parcours : 14 ateliers, 7 ateliers pour les enfants & la Grande Tyrolienne
20€ & 15€/parcours 10€/Grande tyrolienne
Adventure trail: 14 workshops, 7 workshops for children & the Great Zip line.

20€ & 15€/adventure trail 10€/Big Zip line

Information + 33 (0) 6 81 30 42 95/ (0) 6 06 76 09 89

Du torrent au courant From torrent to current

 VILLARD DU PLANAY (8 KM)
 17h à 19h : avec un guide, visite de la Galerie Hydraulica puis découverte insolite de la centrale hydroélectrique de Champagny-Ballandaz
8€/personne (âge minimum : 12 ans)

5pm to 7pm: with a guide, visit of the Galerie Hydraulica and then discovery of the hydroelectric power station of Champagny-Ballandaz

8€/person (minimum age: 12 years old)

Réservation obligatoire à l'Office de tourisme + 33 (0) 4 79 55 06 55

La saga des marmottes The Saga of the marmots

 CHAMPAGNY LE HAUT
 17h30 à 19h30 : au coeur du Parc national de la Vanoise, balade découverte accompagnée
17€/adulte 8€/jeune (12-17 ans) Gratuit - de 12 ans

5:30pm to 7:30pm: in the heart of the Vanoise national Park, guided discovery walk.
17€/adult 8€/young (12-17 years old) Free under 12
Réservation + 33 (0) 4 79 55 06 55

Excursion vallon gourmand en VTTAE Gourmet valley tour with electric mountain bike

 18h à 20h : itinéraire ludique dans le vallon de Champagny le Haut aux couleurs de fin de journée puis apéritif savoyard dans un refuge. Niveau : pour tous.
45€/pers. incluant la location du VTTAE (casque fourni) et l'encadrement par un guide et l'apéritif.

6pm to 8pm: fun itinerary in the valley of Champagny le Haut then Savoyard aperitif in a refuge. Level : for all.
45€/pers. including VTTAE rental (helmet provided) and supervision by a guide and aperitif.

Information & réservation :

Etienne + 33 (0) 6 25 40 83 58

Bélvédère Sport + 33 (0) 4 79 55 05 45

Spectacle enfants Show for kids

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 18h : spectacle de magie, humour et poésie- Gratuit
6pm: enjoy the magic show - free

MERCREDI 29 JUILLET
WEDNESDAY 29TH JULY


Sculpture sur bois⁽¹⁾ Wood carving

Course d'orientation Orienteering

 PARKING DU BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT
 10h à 12h (dernier départ à 11h) : formez les équipes, dirigez vous à l'aide de la carte & gagnez des goodies ! Pour tous - Gratuit
10am to 12pm (lats start at 11am): form the teams, lead the way with the map & win goodies! for everybody - Free

Spectacle Échappée Baroque

 CHAMPAGNY VILLAGE

 18h30 à 19h30 : voyage dans le temps et l'espace, la pensée et le mouvement, le murmure et l'emphase avec un duo théâtral et dansé, décalé et poétique, plein de folie douce !

5pm to 7pm: walking tour with a guide to discover the history of the village. Break at the baroque church with its bell tower «Tour de PISA» and its exceptional setting.

10€/adulte Gratuit moins de 16 ans

Billetterie en vente à l'office de tourisme / Tickets on sale at the tourist office

Réservation obligatoire + 33 (0) 4 79 55 06 55

JEUDI 30 JUILLET
THURSDAY 30TH JULY

 **Sculpture sur bois⁽¹⁾** Wood carving

L'écho des glaciers



ESPACE GLACIALIS - LE BOIS -
CHAMPAGNY LE HAUT



10h à 11h30 : les glaciers n'auront plus de secrets pour vous grâce à la visite guidée de l'Espace Glacialis.

10am to 11.30am: the glaciers will no longer hold any secrets for you thanks to the guided tour of the Espace Glacialis.

4€/adulte 2€/enfant (6 - 13 ans)

Réservation obligatoire + 33 (0)4 79 55 06 55 / + 33 (0)4 79 01 40 28

 **Atelier créatif «tissez vos trésors de vacances»**
Creativity workshop

 ESPACE GLACIALIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 15h à 16h30 : à base de noeuds et de tissage,

venez créer une décoration suspendue à base de fils & matériaux naturels.

10€ par personne : adulte et enfant. À partir de 7ans.- Minimum 4 pers., maximum 10 pers.

3pm to 4:30pm: based on knots and weaving, create a hanging decoration using natural threads & materials. 10€/person (adult & child from 7 years old)

Réservation au plus tard jeudi 12h30
+ 33 (0) 4 79 55 06 55

 **Du torrent au courant**
From torrent to current

 VILLARD DU PLANAY (8 KM)

 17h à 19h : avec un guide, visite de la Galerie Hydraulica puis découverte insolite des installations de la centrale hydroélectrique de Champagny-Ballandaz

8€/personne (âge minimum : 12 ans)

5pm to 7pm: with a guide, visit of the Galerie Hydraulica and then discovery of the hydroelectric power station of Champagny-Ballandaz
8€/person (minimum age: 12 years old)

Réservation obligatoire + 33 (0) 4 79 55 06 55

 **Mieux connaître le Parc national de la Vanoise, rencontre en montagne**
Get to know the Vanoise national Park better, meeting in the mountains

 REFUGE DE PLAISANCE

 À partir de 16h : point-rencontre avec un garde-moniteur au refuge de Plaisance (accès

à pied uniquement : 1h45 aller). Observation de la faune & prolongement en soirée avec une animation «papillons de nuit». Animation gratuite (annulée si mauvais temps), réservation nuitée au refuge de Plaisance obligatoire.

From 4pm: Meeting point with a guard at Plaisance, the refuge (access by foot only: 1h45 one way). Wildlife observation & extension in the evening with an animation «butterfly of night». Free animation (cancelled in case of bad weather), booking obligatory for a night at the Plaisance refuge.

Réservation refuge + 33 (0)9 72 16 73 01

Concert gratuit «Live à Champagny»



CHAMPAGNY VILLAGE- JARDIN DU
PRESBYTERE (REPLI À SALLE DES FÊTES SI
MAUVAIS TEMPS)



21h

Reprise Pop/Rock et Hard Rock avec le
groupe BLACKSTAGE.

*Cover of Pop/Rock & Hard Rock songs with
BLACKSTAGE group music. Free*

VENDREDI 31 JUILLET
FRIDAY 31ST JULY

 **Sculpture sur bois⁽¹⁾** Wood carving

 **Démo sculpture sur bois**
Woodcarving demonstration

 LE LAISONNAY - CHAMPAGNY LE HAUT



15h à 17h30 : venez admirer les prouesses d'Hugo sculptant le bois devant vous !
3pm to 5:30pm: come and admire Hugo's woodcarving technical!

 **Barbecue participatif**
Participative barbecue

 ESPACE GLACIALIS - CHAMPAGNY LE HAUT



18h30 à 20h30 : moment convivial, chacun amène ses grillades. Barbecue, tables et bancs à votre disposition.

Gratuit - Annulé si mauvais temps.
6:30pm to 8:30pm: everyone brings their own grills. Barbecue, tables and benches at your disposal. Free - Cancelled if case of bad weather

MAIS AUSSI... / ALSO...

Sculpture sur bois ⁽¹⁾ Wood carving

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE
 9h à 12h et/ou 14h à 17h.
40€/1/2 jour 80€/jour (matériel fourni)
9am to 12pm &/or 2pm to 5pm
40€ / half day 80€/day (material provided)
Réservation Claude /Booking + 33 (0) 6 24 05 11 00

Bien-être wellness

 HARMONIE & BIEN ÊTRE - Espace loisirs
 Sur rendez-vous. À partir de 70€/ massage confort (1h)
Daily, on appointment. From 70€/comfort massage (1hour)
Information Rollande RENAUD+ 33 (0) 6 87 55 66 22

 SPA & BIEN ÊTRE Ô DES CIMES
Résidence les Alpagnes - La Piat
 Tous les jours sur rendez-vous. Daily - by appointment
Information + 33 (0) 4 79 22 21 20

 MASSAGES BIEN-ÊTRE / ONGLERIE & TATOUAGE ÉPHÉMÈRE
Les Perrières

Cani-rando Walk with dog

 CHAMPAGNY LE HAUT
 Avec Mickaël, promenade sportive de 2h30 attelé à un chien. Une activité ludique à tester !
With Mickaël, a 2h30 sports walk harnessed to a dog. A fun activity to try!
Information + 33 (0) 6 60 70 11 75



Église baroque St Sigismond St Sigismond church

 VILLARD-DESSOUS - CHAMPAGNY VILLAGE
 15h à 18h30 : visite libre tous les jours sauf lundi
3pm to 6.30pm: free access everyday except Monday

Équitation Horse riding

 CHAMPAGNY LE HAUT
 Balade accompagnée & location de poneys
Horse riding with guide & ponies rental
Le P'tit Ranch + 33 (0) 6 84 78 28 51 / (0) 89 78 15 64

Parapente paragliding

  Vols biplace avec pilote qualifié.
À partir de 130€/ pers. Option photos/vidéo : 25€
Two-seater paraglider with a qualified pilot.
Discovery flight: 130€/person. Big flight: 130€/person.
Air Vanoise/ Antoine MERCIER + 33 (0) 6 85 37 25 85

Piscine & SPA swimming-pool & SPA

 ESPACE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE
 Tous les jours de 10h à 19h30 pour la piscine & 16h à 19h15 pour le spa (sur réservation)

Daily opening. Swimming-pool from 10am to 7:30pm & SPA from 4pm to 7.15pm (by appointment)

Information + 33 (0) 4 79 22 06 75

Télécabine gondola

 tous les jours sauf samedi & dimanche :
9h à 12h45 & 14h à 17h40.
Port du masque obligatoire
Tickets vendus à l'office de tourisme & à la télécabine
Every day except Saturday & Sunday: 9am to 12:45pm & 2pm to 5:40pm. Mask obligatory.
Tickets sold at the tourist office & at the gondola
Information + 33 (0) 4 79 55 06 55

Via ferrata climbing

 Plan du Bouc : 2 parcours de peu difficile à assez difficile. Accès libre - Topo disponible à l'office de tourisme
2 courses ridge and cliff (not very difficult to quite difficult). Free access - Topo at the tourist office
Information + 33 (0) 4 79 55 06 55

VTT & VTT-E mountain bike & electric mountain bike

 Parcours sur le vallon de Champagny le Haut et le Parc national de la Vanoise - Accès libre
Topo disponible à l'office de tourisme
Nouveau : E-Spot à Champagny le Haut
Route through the valley of Champagny le Haut and the Vanoise national Park - Free access - Topo available at the tourist office
New: E-spot at Champagny le Haut
Information au + 33 (0) 4 79 55 06 5

Espace Glacialis

 LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT
 14h à 18h, tous les jours sauf samedi
Visite du centre d'interprétation dédié aux glaciers de montagne

2pm to 6pm, daily except Saturday
the interpretation centre dedicated to mountain glaciers is open for visits.

3€/adulte 1,50€/enfant
Information au + 33 (0) 4 79 01 40 28

DU 26 AU 31 JUILLET 2020

FROM 26TH TO 31ST JULY 2020

DIMANCHE	18h	SONIC - LE FILM (<i>aventure, famille</i>)
	21h	ÉTÉ 85 (<i>comédie, drame</i>)
LUNDI	18h	DE GAULLE (<i>biopic, guerre</i>)
	21h	UN FILS (<i>drame</i>)
MARDI	18h	LA BONNE ÉPOUSE (<i>comédie</i>)
	21h	TOUT SIMPLEMENT NOIR (<i>comédie</i>)
MERCREDI	18h	SCOOBY (<i>film animation</i>)
	21h	LA FORÊT DE MON PÈRE (<i>drame</i>)
JEUDI	18h	MON NINJA ET MOI (<i>film animation</i>)
	21h	LA NUIT VENUE (<i>drame</i>)
VENDREDI	18h	LES PARFUMS (<i>comédie</i>)
	21h	L' AVENTURE DES MARGUERITE (<i>comédie</i>)

Bande annonce sur www.champagny.com

FILM COMMENCE DIRECTEMENT À 18H - 21H



Adulte : 7,50€

Entrée Enfant (*moins de 14 ans*) : 4€

Étudiant : 6€ sur présentation carte étudiant

Carte de 10 entrées : 60€



**SÉANCE À 15H SI PLUIE
& MINIMUM 5 PERSONNES
FERMETURE HEBDOMADAIRE LE SAMEDI**



RANDONNÉES EN MONTAGNE AVEC UN ACCOMPAGNATEUR

Semaine du 26 juillet au 01 août

Lundi 27 Juillet

journée 750 à 850m D+ ≈ 15 km



Départ 8h30

Panoramique sur les glaciers



Rdv parking Laisonnay d'en Bas

Dès le départ du Laisonnay d'en Bas, magnifique petit village au pied de la superbe Cascade du Py, le décor est grandiose avec les hautes cimes enneigées et les glaciers étincelants qui s'offrent à nous.



Adulte : 30€

Enfant : 25€

Ensemble, découvrons ces paysages extraordinaires et accédons à ces panoramas à couper le souffle.



Marcheurs réguliers

Laissez-vous guider vers ces panoramas sur les glaciers (Lac des Échines, Chalet des Gardes, Croix des Écuries, ...)

Jeudi 30 Juillet

soirée ≈2h de marche à l'aller



Départ 16h00

Découverte des papillons de nuit, dîner au refuge de la Plaisance et retour à la frontale



Rdv parking Laisonnay d'en Bas

Du parking du Laisonnay d'en Bas, rejoignez le refuge de Plaisance. Après un verre d'apéritif, vous dégusterez un repas complet accompagné que vous finirez avec un petit digestif. Après le repas, une séance observation et découverte des « papillons de nuit » avec Philippe Francoz, un passionné passionnant. Retour à la lueur de la frontale...



Repas : 30€ Ad./20€ Enf.

Encadrement : Tarif libre



Marcheurs occasionnels

Vendredi 31 Juillet

journée 600 à 700m D+ ≈ 8 km



Départ 9h00

Tout là-haut !



Rdv Sport 2000

Depuis Champagny prenez rapidement de la hauteur en télécabine, départ de notre itinéraire. Cette sortie, vous offrira une vue magnifique sur les grands sommets alentours, mais aussi sur la vallée de Champagny-le-Haut. Un sommet accessible au plus grand nombre et pourquoi pas synonyme de « Premier Sommet » pour certains... Ticket télécabine non inclus (6€)



Adulte : 25€

Enfant : 20€



Marcheurs occasionnels

Trail découverte

≈ 1h30 / 2h 300 à 650m D+



Départ 8h00

Lundi, mercredi et jeudi matin



Rdv Sport 2000

Depuis le centre du village, découvrez ou perfectionnez-vous à l'approche de la course en montagne, le trail, au travers d'une séance de rando-course sur les hauteurs de Champagny. Au cours de la séance, apports techniques et échanges entre pratiquants permettront de progresser et de s'enrichir mutuellement. Min. 3 personnes.



Adulte : 15€



Coueurs réguliers

ENGAGEMENT PRIVÉ

Engagement 1/2 journée : 140€ Engagement journée : 220€
Matthieu RONDOUIN - 06 87 28 20 04 - hello@wings-events.fr

Réservation au 06 87 28 20 04 ou Sport 2000 (jusqu'à 17h la veille de la sortie)



RANDONNEE

Avec une accompagnatrice
en montagne



TARIFS

½ journée : adulte 25 euros/pers et enfants (6-14 ans) 18 euros/pers

Journée : adulte 32 euros, enfants 26 euros

Nocturne : Repas 20 euros adulte et 14 euros pour les moins de 13 ans + accompagnement 25 euros/pers

Engagement journée : 200 euros pour le groupe (10 pers max)

RENSEIGNEMENTS et inscriptions : Hélène
06 86 86 01 58 ou lnanxo@gmail.com

LUNDI 27 JUILLET

SORTIE MARMOTTES- ½ JOURNEE

En famille, découvrons en demi-journée, la vie trépidante des Marmottes ! Tout au long de la balade, nous aurons l'occasion également de comprendre l'écosystème de la Montagne.

RDV : piscine de Champagny le bas, à 8h30

NIVEAU : marche découverte, 150m de dénivelé et 2.5kms de distance et à partir de 5 ans.

MERCREDI 29 JUILLET

NOCTURNE

Randonnée au crépuscule avec cette ambiance particulière où la Montagne et ses habitants retrouvent le calme. Profitons d'un coucher de soleil et dînons au refuge de la Glière.

RDV : piscine de Champagny le bas, à 16h30

NIVEAU : marche découverte

JEUDI 30 JUILLET

RANDONNEE PANORAMIQUE- JOURNEE

Prenons de la hauteur afin d'avoir une vision d'ensemble de la Vanoise et ses glaciers. Découvrons de sentiers originaux de la Vanoise (Lacs des Echines ou Tour du Merle)

RDV : piscine de Champagny le bas, à 8h30

NIVEAU : moyen, 800 m de dénivelé et 9 kms de distance